

Instructions pour la barre d'extrémité de guide



Lisez ces instructions avant de commencer à utiliser cet équipement.



Ce manuel contient des consignes de sécurité.



Avvertissement ! Le non-respect des instructions peut provoquer des blessures graves.

La barre d'extrémité de guide ne doit être montée que sur une scie électrique Logosol ou sur le chariot de tronçonneuse de la scierie Logosol. Dans ce manuel, ces machines seront dénommées unités de coupe.



Description :

La barre d'extrémité de guide est disponible pour la scie électrique Logosol et pour le chariot de tronçonneuse de scierie Logosol. Dans sa conception initiale, la barre d'extrémité de guide de scie électrique est compatible avec des guide-chaînes d'une longueur de 40 à 75 cm. La barre d'extrémité de guide de tronçonneuse est compatible avec des guide-chaînes d'une longueur de 0 à 63 cm. Les pièces qui vous permettent d'utiliser un guide-chaîne de 90 cm de longueur avec la barre sont disponibles comme accessoires pour la scie électrique et la tronçonneuse.



Sachez que les accidents avec des machines dangereuses se produisent le plus souvent quand l'opérateur, par exemple, retire la sciure ou les copeaux, ou tente de corriger une petite anomalie. Si une anomalie de fonctionnement se produit, éteignez immédiatement la machine. Un arrêt de ce type est rarement visible sur le produit fini. Déconnectez toujours la machine de l'alimentation électrique avant de faire l'entretien ou la maintenance.

Nom du document : svärdstoppstyrning_manual_fr_090901
Version suédoise révisée le 1 septembre 2006
Manuel, référence n° : 9999-000-9999
Texte : Mattias Byström
Traduction : Amesto Translations AB

LOGOSOL

Industrigatan 13 SE-871 53 Härnösand, Suède

Tél. : 0046 611-182 85 Fax 0611-182 89

www.logosol.se

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! Soyez encore plus attentif lorsque ce symbole apparaît dans le texte. S'il n'est pas utilisé correctement, l'équipement peut causer de graves blessures.



Pour votre propre sécurité, n'utilisez pas la machine tant que vous n'avez pas lu et compris l'intégralité du manuel. Lisez également le manuel et les consignes de sécurité de l'unité de coupe.



Outils coupants : Ne posez jamais les mains sur ou au-delà de la glissière de guidage.



Ce symbole signifie : « FAITES ATTENTION ». Soyez encore plus attentif lorsque ce symbole apparaît dans le texte. Ce symbole est suivi d'une mise en garde ou d'un avertissement.

⚠ Risque de cassure de la chaîne. Risque d'accident grave ! Risque d'endommagement de la chaîne et de l'aimant.

Si vous voyez que la barre d'extrémité de guide risque de toucher la grume que vous êtes en train de scier, vous devez immédiatement arrêter de scier et éteindre l'unité de coupe. Il y a un gros risque d'endommager à la fois la chaîne et la barre d'extrémité de guide si celle-ci est poussée sur la chaîne de coupe par la grume.

❗ Quand vous installez ou que vous réglez la barre d'extrémité de guide, la scie électrique **ne doit pas** être connectée à l'alimentation électrique / la tronçonneuse **doit** être éteinte.

❗ **Avant de connecter l'électricité ou de commencer à pour scier, assurez-vous que :**

- la barre d'extrémité de guide est correctement montée et que les vis sont bien serrées ;
- la courroie d'entraînement de la scie électrique est correctement tendue et que le guide-chaîne est correctement fixé de sorte à ne pas pouvoir bouger latéralement ;
- l'aimant est centré sur le guide-chaîne et est placé à au moins 5 mm de la chaîne de coupe.
- le support de la plaque à aimant avec la plaque à aimant est placé à au moins 10 mm de la chaîne de coupe ;
- le bord inférieur du support de guide arrive à au moins 5 mm en dessous du bord inférieur de la chaîne ;
- l'unité de coupe est correctement poussée sur la glissière de guidage de la scierie Logosol ;
- l'équipement de coupe est correctement installé : la chaîne de coupe est tournée dans le sens correct et est correctement tendue, et le guide-chaîne est correctement installé dans sa fixation ;
- il n'y a personne d'autre que l'opérateur dans la distance de sécurité stipulée.

❗ **Avant de commencer, assurez-vous que :**

- la barre d'extrémité de guide ne touchera pas la grume qui va être sciée. Soyez encore plus prudent si la grume présente un renflement du côté des racines.
- il n'y a personne d'autre que l'opérateur dans la distance de sécurité stipulée.

❗ **Après chaque séance de travail :**

Nettoyez l'unité de coupe et la barre d'extrémité de guide.

Assemblage

! Réglez la scierie comme indiqué dans son manuel et lisez les instructions avant de commencer l'assemblage.

Barre d'extrémité de guide pour scie électrique :

1. Installez l'aimant (9) sous la plaque à aimant (2) en le fixant à l'aide d'une vis dans le trou le plus petit de la plaque. (Vis M4X8, rondelle M4)
2. Installez le support de la plaque à aimant sur l'intérieur ou l'extérieur de l'étrier de protection de l'unité de coupe (*1).
3. Installez la plaque à aimant (2) centrée dans les fentes du support de la plaque à aimant (1). (Deux vis M6X16, deux rondelles, deux écrous de blocage M6).
4. Montez le guide-chaîne qui va être utilisé sur la scie électrique.
5. Poussez l'étrier de protection (*2) de sorte que l'aimant se colle sur le centre du guide-chaîne et déplacez l'étrier à la verticale jusqu'à ce qu'il soit à peu près à la bonne hauteur. Le bord inférieur du support de la plaque d'aimant doit être de 5 à 15 mm en dessous du guide.
6. Installez l'étau (5) : Placez l'encoche en forme de U de l'étau sur le bord supérieur de la fourche de protection et poussez l'extrémité de la fente sur l'étrier de protection. À l'aide d'un maillet en caoutchouc, enfoncez l'encoche sur la fourche de protection. Insérez la vis dans les trous de la fente. Serrez l'écrou de la vis sans serrer trop fort pour ne pas déformer l'étau. (Une vis M6X40, une rondelle, un écrou de blocage M6)
7. Resserrez les pièces de l'étrier de protection. Il est parfois nécessaire de percer de nouveaux trous pour les vis qui fixent les deux parties de l'étrier de protection ensemble.
8. Réglez la hauteur de la barre d'extrémité de guide en poussant la plaque à aimant à la verticale dans les fentes du support de plaque à aimant. Le guide-chaîne doit être parallèle au lit de grume.
9. Serrez toutes les vis.

! Assurez-vous que la distance entre l'aimant et la chaîne est d'au moins 5 mm et que la distance entre le support de la plaque à aimant et la chaîne est d'au moins 10 mm. Le bord inférieur du support de la plaque à aimant doit arriver à au moins 5 mm en dessous du guide-chaîne. Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées.

**1: Guide-chaîne de 40-50 cm : intérieur ; guides plus longs : extérieur.*

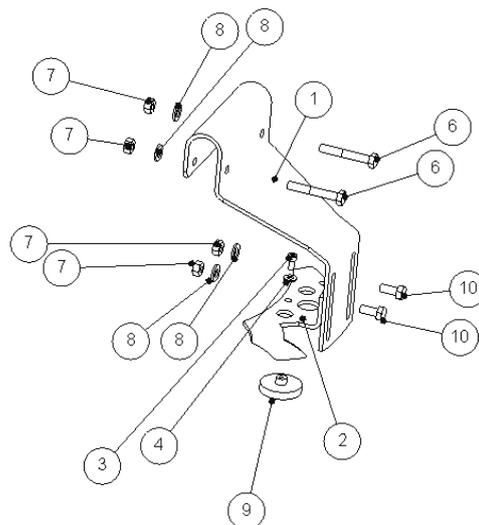
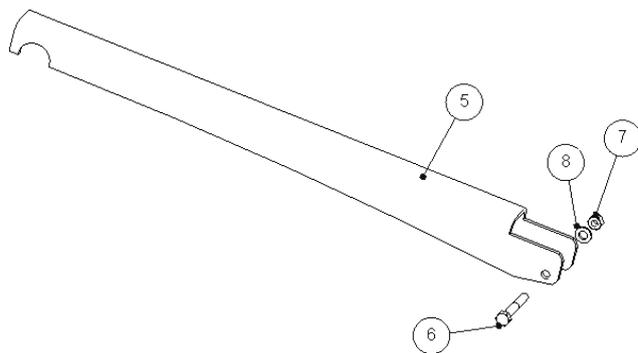
**2: Les deux pièces de l'étrier de protection peuvent être difficiles à assembler. Sablez l'intérieur du tube ou coupez deux centimètres aux extrémités du tube sur la partie externe de l'étrier de protection.*

Barre d'extrémité de guide pour tronçonneuse:

1. Retirez le support du carter de chaîne (4510-720-3000).
2. Installez le support de la plaque à aimant (11) sur l'intérieur du carter de chaîne (4510-723-4809). (Une vis M8X120, un écrou de blocage M8, deux rondelles M8).
3. Installez l'aimant (9) centré dans la fente sous la plaque à aimant (12). (Vis M4X8, rondelle M4).
4. Installez la plaque à aimant (11) sur le support de plaque à aimant (10). (Deux vis M6X14, deux rondelles, deux écrous de blocage M6).
5. Montez la tronçonneuse, équipée du guide-chaîne que vous voulez utiliser, sur le chariot.
6. Repoussez le support du carter de chaîne sur sa position et réglez l'aimant de sorte à ce qu'il soit centré sur la barre d'extrémité de guide. Positionnez l'aimant en le déplaçant dans la fente dans laquelle il est installé. Si vous n'arrivez pas à le centrer en utilisant seulement la fente, tournez le support de la plaque à aimant.
7. Réglez la hauteur de la barre d'extrémité de guide en poussant la plaque à aimant à la verticale dans les fentes du support de plaque à aimant. Le guide-chaîne doit être parallèle au lit de grume.
8. Serrez toutes les vis.

! Assurez-vous que la distance entre l'aimant et la chaîne est d'au moins 5 mm et que le support de la plaque à aimant est à au moins 10 mm de la chaîne. Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées.

Composants



Composants, barre d'extrémité de guide pour scie électrique :

Pos. :	Composant :	Quantité :	Référence :
1	Support de plaque à aimant	1	6605-001-0210
2	Plaque à aimant	1	6605-001-0215
3	Vis M4X8	1	9045-319-0408
4	Rondelle M4	1	9291-021-0110
5	Étai	1	6605-001-0220
6	Vis M6x40	3	9008-319-1418
7	Écrou de blocage M6	5	9214-320-0900
8	Rondelle M6	5	9291-021-0140
9	Aimant revêtu de caoutchouc	1	6605-001-0225
10	Vis M6x16	2	9007-319-1290

Composants, barre d'extrémité de guide pour tronçonneuse à essence :

Pos. :	Composant :	Quantité :	Référence :
	Vis M4X8	1	9045-319-0408
	Rondelle M4	1	9291-021-0110
9	Aimant revêtu de caoutchouc	1	6605-001-0225
10	Support de plaque à aimant	1	6608-001-0250
11	Plaque à aimant	1	6605-001-0255
	Vis M6x16	2	9007-319-1290
	Écrou de blocage M6	1	9214-352-0900
12	Vis M8X120	1	9007-319-1880
	Écrou de blocage M8	1	9214-352-1100
	Rondelle M8	2	9291-021-0180

